

Unsere Speisekarte

Our menu

<p>„Alles in EIN-TOPF“ 6,50 € Kräftige Entenbouillon mit kleiner Pasta und Kürbis - Rauten, dazu Ofen - Baguette <i>“All in one pot”</i> <i>Tasty duck bouillon</i> <i>With small pasta and pumpkin - rectangles, served with oven baguette</i></p>
<p>250g Rückensteak vom Irischen Weiderind 23,50 € mit gebratenem Grillgemüse, Dijon – Frischkäse Dip und Ofen – Kräuter Baguette <i>250g Saddle steak from the Irish free-range beef</i> <i>served with fried grilled vegetables, Dijon-cream cheese dip and</i> <i>baguette from the oven spiced with herbs</i></p>
<p>„Fang-Frisch“ 17,50 € Gebratenes Schollenfilet dazu gebratener Speck^{2,3}, geschmolzenen Zwiebeln, Zweierlei von der Erbse und Zitronen-Kartoffelstampf <i>“Catch-fresh”</i> <i>Fried plaice fillet with</i> <i>fried bacon^{2,3}, melted onions, duet of peas and mashed lemon potatoes</i></p>
<p>„Sonntags-Küche“ 15,50 € Schnitzelchen aus dem Landschweinfilet mit Erbsen-Möhrengemüse und Pommes frites⁵ <i>“Sunday-Cuisine”</i> <i>Small schnitzel from the country side pork tenderloin</i> <i>served with mixed vegetables from peas and carrots and French fries</i></p>
<p>„Haus und Hof“ 17,50 € Langsam geschmorte Ochsenbacke auf eigener Sauce mit Paprika – Bohnengemüse und Kartoffelstampf <i>„Home and yard“</i> <i>Slow braised ox cheek,</i> <i>served in its own sauce, paprika - bean vegetables and mashed potatoes</i></p>

„Power-Küche“ 16,00 €

Saftige Hähnchenbrust in der Haferflockenpanade
auf Börde Ratatouille mit Honig-Senf Hüttenkäse und mariniertem Feldsalat

„Power kitchen“

*Succulent chicken breast in an oat flakes coating,
served on a “Börde” ratatouille with honey-mustard cottage cheese and
marinated lamb’s lettuce*

„Urlaubsfeeling“ 14,50 €

Tortellini, gefüllt mit Spinat und Ricotta
mit Saisongemüse und Tomaten-Walnussauce

„Holiday feeling“

*Tortellini filled with spinach and ricotta,
served with seasonal vegetables and tomato-walnut sauce*

„Herbst - Frisch“ 14,00 €

Bunter Blattsalat mit Avocado, Orange, Walnüssen und Gorgonzola
Dazu hausgemachte Orangenvinaigrette und geröstetes Walnussbrot

„Summer freshness“

*Assorted green salad with avocado, orange, walnuts and Gorgonzola,
homemade orange vinaigrette and roasted walnut bread*

„Saisonales“ 17,00 €

Brust und Keule von der Bauernhofente, knusprig aus der Röhre
auf eigener Sauce, mildem Kürbis-Weinkraut und Kartoffelgratin

„Seasonal“

*Breast and leg from a farm duck, crispy out of the oven,
served on its own sauce, mild pumpkin-sauerkraut and potato gratin*

„Der Klassiker“ 12,50 €

Deftiges Bauernfrühstück
mit Remouladensauce, Röstkartoffeln^{2,3} und gemischtem Salat

„Classic“

*Hearty farmer’s breakfast
with remoulade sauce, hash browns^{2,3} and mixed salad*

**Lieber Gast, wenn Sie einen ganz persönlichen Wunsch haben, lassen Sie ihn uns
wissen. Wir werden versuchen ihn zu erfüllen!**

*Dear guest, if you have a personal wish, please let us know.
We will try to fulfill your wish!*

Die genaue Kennzeichnung der Produkte mit Allergenen entnehmen Sie bitte dem Allergen-Ordner!
The exact labelling of the products with allergens please refer to the allergen folder!

2 „mit Konservierungsstoff“, 3 „mit Antioxidationsmittel“, 5 „geschwefelt“

Kinderkarte / Kids Menu

„Kleiner Elbangler“

4 Fischstäbchen mit Kartoffelbrei und Ketchup^{11, 18, a, d}

“Little fisherman“

4 fish finger with mashed potatoes and tomato sauce^{11, 18, a, d}

6,50 €

„Bambini Leckerei“

Nudeln mit leckerer Bolognese Sauce^{a, c}

“Bambini treat”

Noodles with a tasty Sauce Bolognese^{a, c}

6,00 €

„Milchbubi“

Milchreis warm oder kalt mit Apfelmus

“Milky toddler“

Warm or cold rice pudding served with apple sauce

5,00 €

Ratswaage Kindermenü

1 Getränk, 1 Hauptgang, 1 kleiner Eisbecher[§]
und eine kleine Überraschung

Ratswaage kids menu

1 soft drink, 1 main course, 1 small sundae[§]
and a small surprise

10,00 €

Die Zusatzstoffe entnehmen Sie bitte der extra Speisekarte

Die genaue Kennzeichnung der Produkte mit Allergenen entnehmen Sie bitte dem extra Allergen-Ordner!

For the exactly labelling of the products with allergens please refer to the extra menu!